



Global IDP  
PROJECT

# El desplazamiento solo termina con la seguridad y la libre elección

por Andrew Lawday

*Cuando el desplazamiento termina se convierte en una inquietud práctica para las agencias encargadas de ayudar a los desplazados internos. Pero quién puede realmente decir que el desplazamiento terminó? Ni la ONU ni los gobiernos han sido capaces de ponerse de acuerdo todavía.*

**A** menos que la comunidad internacional pueda ponerse de acuerdo al respecto, los desplazados internos se arriesgan a ser enviados a áreas inseguras donde las autoridades y las agencias juran que todo va bien.

La falta de claridad sobre cuándo culmina el desplazamiento, deja un considerable espacio para la manipulación política. Los gobiernos nacionales, que tienen la principal responsabilidad de cuidar a los desplazados internos, con frecuencia imponen un fin prematuro al desplazamiento. En Rusia, el Gobierno está tratando de enviar a los chechenos de vuelta a sus hogares en áreas obviamente inseguras. Y en Angola, el Gobierno está presionando a una gran cantidad de personas para que regresen a áreas donde no hay alimentos ni viviendas. En Sierra Leona, el Gobierno impuso el fin al desplazamiento, lo que excluyó a un número significativo de personas desplazadas de recibir ayuda. En Ruanda, el Gobierno y las autoridades cambiaron el criterio para finalizar arbitrariamente el desplazamiento de miles de personas.

El Proyecto Global de Desplazados Internos es una organización internacional no lucrativa que monitorea el desplazamiento interno causado por conflictos.

La base de datos de los desplazados internos ([www.idpproject.org](http://www.idpproject.org)) brinda información pública sobre el desplazamiento interno en 50 países.

El proyecto es parte del **Consejo Noruego para los Refugiados (NRC, por sus siglas en inglés)**, una organización que trabaja para brindar asistencia y protección a los refugiados y desplazados en África, Asia, Europa y América. NRC fue fundado en Oslo, en 1946.

**Proyecto Global de Desplazados Internos**  
Chemin Moïse-Duboule 59  
CH 1209 Ginebra, Suiza  
Tel: +41 22 799 0700  
Fax: +41 22 799 0701  
correo electrónico: [idpproject@nrc.ch](mailto:idpproject@nrc.ch)

En otros lugares, los gobiernos prolongan artificialmente el problema. En Azerbaiyán y Georgia, en un intento por enfatizar sus derechos de soberanía sobre las regiones separatistas, las autoridades no han apoyado la integración local. Aún en estados que reconocen legalmente a los desplazados internos, los gobiernos pueden poner fin a este reconocimiento de forma arbitraria.

El estatus de desplazados internos puede ser retirado en Croacia y Georgia, simplemente porque una persona cambia su dirección, en Azerbaiyán y Rusia cuando encuentran un domicilio permanente. En Bosnia, Colombia y Croacia, el estatus de desplazados internos puede terminar, cuando este se rehúsa a una solución promovida por el Estado. En Bosnia y Rusia, termina luego de un periodo de tiempo determinado, seguido del retorno o reasentamiento.

Sin procedimientos para juzgar cuándo realmente finaliza el desplazamiento, las agencias podrían ser incapaces de resistir el condescender con las políticas arbitrarias del Gobierno, aún cuando esas autoridades causaron el desplazamiento en primer lugar y mostraron un obvio desinterés por el bienestar de esas personas.

El determinar cuándo culmina un desplazamiento, también incumbe a las agencias de información como el Proyecto Global de Desplazados Internos. Dado que este monitorea las crisis de desplazados internos en 50 países en conflicto, debemos decidir cuándo un desplazamiento llega a su fin y cuándo dejar de monitorear.

Sobre todo, las agencias tienen mucho que ganar a partir de criterios claros sobre cuándo termina el desplazamiento. Debido a que darse cuenta que el final de un desplazamiento ha llegado, es raramente claro y fácil de reconocer, los encargados de elaborar las políticas desarrollan sabiamente los criterios para reflejar, cómo gradualmente el desplazamiento llega a su fin.

Pero cualquier acuerdo al respecto, debe enfatizar la seguridad, la libertad de elección y la participación de los desplazados internos. A menos que se establezcan condiciones seguras y los desplazados internos elijan una solución voluntaria, éstas no pueden ser consideradas duraderas.

La seguridad debe buscarse de forma amplia. Obviamente, esto significa que las amenazas que forzaron a las personas a huir, en primer lugar ya no existen. Pero también significa garantizar que existe una adecuada protección de tales amenazas, tal como los ataques físicos, abusos a los derechos y minas antipersonales, así como la provisión de ayuda humanitaria adecuada y para las necesidades esenciales a lo largo del tiempo.

Los desplazados internos deben ser capaces de elegir las soluciones a sus problemas. Idealmente, deben poder escoger entre el retorno, el reasentamiento o la integración local, basándose en información imparcial y ayuda garantizada. El retorno no puede ser voluntario, por ejemplo, si el Gobierno suspende la asistencia para promover el retorno de los desplazados internos, tal como sucedió en Rusia. A veces, el retorno seguro a las áreas de origen a cargo de autoridades hostiles, podría tener que ser reforzado por la comunidad internacional, tal como en Bosnia.

Finalmente, los desplazados internos deben involucrarse en todas las decisiones para finalizar su desplazamiento. Es preocupante que la voz de los desplazados internos, hasta el momento, haya permanecido ausente en el debate internacional sobre el final del desplazamiento.

**Andrew Lawday es coordinador de promoción en el Proyecto Global de Desplazados Internos (IDP, por sus siglas en inglés).**

## IDP noticias

Las noticias IDP son un sumario de noticias sobre los desplazados internos por conflictos. Es compilado por el Proyecto Global de Desplazados Internos, se basa en información pública. Suscríbese a través del correo electrónico: [idpproject@nrc.ch](mailto:idpproject@nrc.ch) o visite nuestro sitio web: [www.idp-project.org](http://www.idp-project.org).